

## KUPNÍ SMLOUVA č. 2014/34

**Kupující:** Město Vrchlabí  
Sídlo: Zámek čp.1, Vrchlabí,  
IČ: 00278475  
DIČ: CZ00278475  
Zastoupený: Ing. Jan Sobotka – starosta města  
Bankovní spojení: Komerční banka  
č.ú.: 107-976260277/0100

(dále jen "kupující")

a

**Prodávající:** SIMED s.r.o  
Sídlo: Slovany 140, Dvůr Králové nad Labem, 544 01  
IČ: 64827496  
DIČ: CZ 64827496  
Zastoupený: Ing. Jaroslav Bil – jednatel společnosti  
Bankovní spojení: Raiffeisen Bank, a.s.  
č.ú.: 64827496/5500

(dále jen "prodávající")

„prodávající“ a „kupující“ dále též jako „smluvní strany“

### I. Předmět smlouvy

1. Touto smlouvou se prodávající zavazuje dodat za podmínek v ní sjednaných kupujícímu předmět koupě specifikovaný v čl. II. této smlouvy (dále také „zboží“) a převést na něj vlastnické právo písemným protokolárním předáním zboží.
2. Kupující se zavazuje předmět koupě převzít a zaplatit za něj sjednanou kupní cenu způsobem a v termínech stanovených touto smlouvou.
3. Podkladem pro uzavření smlouvy je nabídka zhotovitele ze dne 01.09.2014, která je nedílnou součástí této kupní smlouvy ( Příloha č.1).

### II. Předmět koupě

1. Předmět zakázky zahrnuje dodání vozidla na svoz odpadu

#### Rekapitulace položek předmětu plnění:

Položka	Počet kusů	Název, značka a výrobní typ (označení)
Viz technická specifikace zboží Příloha č.1 této KS	1	

(dále jen „zařízení“ nebo také „zboží“) splňující technické požadavky kupujícího uvedené v zadávací dokumentaci k zakázce.

2. Technická specifikace zboží je uvedena v příloze č. 1, která je nedílnou součástí této smlouvy.
3. Prodávající prohlašuje, že zařízení, které je předmětem plnění, je nové, nepoužité, nezastavené, nezapůjčené, nezatížené leasingem ani jinými právními vadami a neporušuje žádná práva třetích osob k patentu nebo k jiné formě duševního vlastnictví. Komunální nosič nástaveb je schválen pro provoz na veřejných komunikacích v České republice.
4. Prodávající se zavazuje k tomu, že:
  - a) veškeré jím dodané zboží bude nové a bezzávadné a schválené pro provoz v ČR,
  - b) garantuje zajištění servisních služeb a odstranění vad ve vzdálenosti do 100 km od místa plnění .
5. Součástí předmětu plnění dle této smlouvy jsou dále:
  - a) proškolení obsluhy dodaného zboží (odborně způsobilými osobami prodávajícího, příp. výrobce zboží, a to po celou dobu nutnou k řádnému seznámení s obsluhou zboží),
  - b) veškeré nezbytné komponenty potřebné pro uvedení zboží do provozu, včetně prověření bezchybné funkčnosti,
  - c) uvedení do provozu a předvedení funkčnosti zboží,
  - d) veškeré poplatky spojené s dovozem zboží, cla, daně, dovozní a vývozní přírážky, licenční a veškeré další poplatky spojené s dodávkou zboží až do jejího funkčního předání v místě plnění,
  - e) předání technické dokumentace, tj. zejména – Návod na obsluhu a údržbu s bezpečnostními pokyny, seznam náhradních dílů, apod. a to vše v českém jazyce.

Náklady na tyto dodávky a služby jsou součástí kupní ceny.

### III.

#### Kupní cena a platební podmínky

1. Kupní cena zboží dle čl. II této smlouvy je:

<b>Kupní cena za celý předmět smlouvy - celkem v Kč bez DPH</b>	<b>2 043 500,- Kč</b>
DPH v Kč	429 135,- Kč
<b>Kupní cena za celý předmět smlouvy - cena celkem v Kč s DPH</b>	<b>2 472 263,5 Kč</b>

2. Dohodnuté ceny jsou ceny bezvýhradně závazné a nejvýše přípustné, které mohou být překročeny pouze v souvislosti se změnou daňových předpisů souvisejících s předmětem plnění, a to v rozsahu odpovídajícím takovým změnám. Z jiných důvodů dohodnuté ceny překročit nelze.
3. Sjednaná kupní cena za celý předmět smlouvy obsahuje ocenění všech položek nutných k řádnému splnění předmětu smlouvy včetně veškerých nutných nákladů (dle článku II. smlouvy) a dále pak zejména:
  - a) veškeré náklady na výrobu, montáž, kompletaci, dodávku, skladování, přepravu a správu zboží před jeho dodáním kupujícímu,
  - b) veškeré náklady, které vyplynou ze zvláštností realizace předmětu smlouvy,
  - c) veškeré náklady na pochůzky po úřadech a schvalovací řízení,

- d) veškeré náklady na provádění všech příslušných a normami, vyhláškami stanovených zkoušek zboží,
  - e) veškeré náklady spojené s celní manipulací a náklady na proclení,
  - f) veškeré náklady na pojištění odpovědnosti dodavatele a pojištění zboží před jeho dodáním,
  - g) veškeré náklady na daně a poplatky spojené s realizací předmětu smlouvy,
  - h) veškeré náklady na nutná, potřebná či úřady stanovená opatření k realizaci předmětu smlouvy.
4. Nárok na úhradu ceny za jakoukoliv část zakázky vzniká prodávajícímu nejdříve po doložení příslušných a platných ES prohlášení o shodě kupujícímu, a to na všechny stroje, technologie či zařízení, které jsou předmětem této smlouvy. Prodávající stvrzuje, že je schopen doložit ES prohlášení o shodě dle předchozí věty. ES prohlášení o shodě nelze nahradit žádným jiným dokumentem. V případě zjištění, že prodávající nebude schopen tento požadavek naplnit, bude to kupujícím chápáno jako nedodržení smluvních podmínek. V takovém případě si kupující vyhrazuje právo bezodkladně odstoupit od smlouvy a vrátit prodávajícímu veškeré již dodané stroje, zařízení či technologie a prodávající v takovém případě nemá nárok na úhradu žádné finanční částky (včetně sankcí či újm) ze strany kupujícího.
5. Dokumenty dle odstavce 4 tohoto článku smlouvy je prodávající povinen doručit kupujícímu do 10 dnů od uzavření této smlouvy, a to spolu s fakturou na celkovou cenu zboží. Faktura bude obsahovat specifikaci zboží, označení prodávajícího a kupujícího včetně daňových údajů, fakturovanou částku, číslo kupní smlouvy, číslo dodacího listu, číslo faktury, datum s podpisem a musí být v souladu se zákonem č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty a v souladu s ustanovením § 435 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník.
6. Smluvní strany se dohodly, že faktura je splatná ve lhůtě 21 dnů od prokazatelného data doručení faktury kupujícímu. Platby budou probíhat výhradně v Kč a rovněž veškeré cenové údaje budou v této měně.
7. V případě, že faktura nebude obsahovat všechny údaje, v bodě III. 5. této smlouvy, uvedené náležitosti, je kupující oprávněn fakturu vrátit. Prodávající je povinen fakturu opravit a opravenou fakturu zaslat znovu kupujícímu. V takovém případě začíná běžet nová lhůta splatnosti ode dne doručení bezvadné (opravené, popř. nově vystavené) faktury kupujícímu.

#### **IV.**

#### **Doba a místo plnění**

1. Termín dodání je stanoven 150 dnů od data podpisu kupní smlouvy, pokud se smluvní strany nedohodnou jinak.
2. Kupující převezme předmět smlouvy v sídle prodávajícího.

#### **V.**

#### **Dodací podmínky**

1. Prodávající je povinen uvědomit kupujícího minimálně 5 pracovních dnů předem o datu předání zboží. Zboží se prodávající zavazuje dopravit na místo předání, které určí kupující.
2. Prodávající je povinen zboží dodat nepoškozené. U dotčených dílčích částí zboží je prodávající povinen ho zkompletovat v místě prodávajícího a kupujícímu dodat zboží jako funkční komplet.

3. Převzetí nastane po provedené kontrole dodávky v místě plnění. Dodávka musí obsahovat předávací protokol nebo dodací list, který má tyto minimální náležitosti:
  - číslo smlouvy,
  - obchodní jméno prodávajícího a kupujícího,
  - nezaměnitelnou specifikaci dodaných položek,
4. Dále prodávající při předání zboží předá kupujícímu všechny potřebné doklady pro bezpečný provoz a údržbu, tj. zejména manuál a veškeré návody nutné k řádnému a bezpečnému užívání. Veškeré doklady musí být v českém jazyce. Pokud jde o právo z odpovědnosti za vady, má kupující vůči prodávajícímu právo žádat bezplatné odstranění vady v rozsahu uvedeném v reklamaci, vyjma vad, na které se záruka nevztahuje. Vada musí být odstraněna do 30 dnů od prokazatelného uplatnění reklamace, nedohodnou-li se písemně smluvní strany jinak. V ostatním platí pro uplatňování a způsob odstraňování vad příslušná ustanovení občanského zákoníku.
5. Prodávající prohlašuje, že prodávané zboží nemá žádné právní ani jiné vady, které by bránily jejich řádnému užívání.
6. O dodání a převzetí zboží kupujícím bude sepsán předávací protokol podepsaný oběma smluvními stranami. Předávací protokol je za kupujícího oprávněn podepsat jednatel nebo jím pověřený pracovník. Jedno vyhotovení předávacího protokolu si ponechá prodávající pro své potřeby a druhé vyhotovení zůstává kupujícímu. Předávacím protokolem se rozumí listina, kterou je potvrzeno, že předmět koupě byl předán, uveden do provozu a zboží je v době předání plně funkční a bez zjevných vad.

## **VI. Vlastnické právo**

1. Zboží nebo jeho část se stává vlastnictvím kupujícího okamžikem podepsání protokolu o předání a převzetí zboží oběma smluvními stranami.
2. Kupující je oprávněn zboží užívat dnem jeho převzetí od prodávajícího (dnem podpisu předávacího protokolu).

## **VII. Záruční podmínky**

1. Na dodané zařízení bude poskytnuta záruka za jakost v plném rozsahu :  
vozidlo : v délce 36 měsíců od předání a převzetí dodávky  
nástavby a kontejnery : v délce 24 měsíců od předání a převzetí dodávky
2. Reklamace budou kupujícím u prodávajícího uplatňovány telefonicky, se současným písemným potvrzením. Písemná forma je zachována rovněž při použití faxového přenosu nebo elektronické pošty (e-mailu). Za začátek reklamační doby se považuje den, kdy byla písemně (tj. faxem, e-mailem, dopisem) prokazatelným způsobem u prodávajícího uplatněna oprávněná reklamace.
3. Prodávající se zavazuje, že v záruční době do 24 hodin od prokazatelného oznámení kupujícího o výskytu vady na zboží, přešetřit tuto vadu prostřednictvím servisního technika nebo servisního střediska, pokud kupující toto přešetření bude v písemném oznámení výslovně vyžadovat.
4. Prodávající se zavazuje v záruční době odstranit bezplatně a neprodleně po prokazatelném uplatnění reklamace veškeré záruční vady, nejpozději však do 30 dnů od

jejich prokazatelného nahlášení kupujícím. Pokud se smluvní strany písemně nedohodnou na jiném termínu.

### **VIII. Pozáruční podmínky**

1. Odstranění vady bude kupujícím u prodávajícího uplatňováno telefonicky, se současným písemným potvrzením. Písemná forma je zachována rovněž při použití faxového přenosu nebo elektronické pošty (e-mailu). Za začátek doby odstranění vady se považuje den, kdy byl písemně (tj. faxem, e-mailem, dopisem) prokazatelným způsobem u prodávajícího uplatněn požadavek na odstranění vady.
2. Prodávající se zavazuje, že v pozáruční době do 72 hodin od prokazatelného oznámení kupujícího o výskytu vady na zboží přešetřit tuto vadu prostřednictvím servisního technika nebo servisního střediska, pokud kupující toto přešetření bude v písemném oznámení výslovně vyžadovat.
3. Prodávající se zavazuje odstranit veškeré vady neprodleně po prokazatelném uplatnění požadavku na odstranění vady, nejpozději však do 30 dnů od jejich prokazatelného nahlášení kupujícím. Pokud se smluvní strany písemně nedohodnou na jiném termínu.
4. Výše sazby za přešetření a odstranění vad je určena výší cen podle předem předložené kalkulace ceny za provedení opravy.

### **IX. Servis v záruční a pozáruční době**

1. Servis v záruční době a v pozáruční době bude poskytovat prodávající v rozsahu a termínech, které jsou uvedeny v servisní knížce, na základě objednávky kupujícího v cenách podle předem předložené a odsouhlasené kalkulace ceny za provedení servisu po dobu 2 let od data převzetí zboží kupujícím.
2. Servis bude kupujícím u prodávajícího objednan telefonicky, se současným písemným potvrzením. Písemná forma objednávky je zachována rovněž při použití faxového přenosu nebo elektronické pošty (e-mailu). Za začátek doby objednávky servisu se považuje den, kdy byla písemně (tj. faxem, e-mailem, dopisem) prokazatelným způsobem u prodávajícího objednávkou na servis podána.
3. Prodávající se zavazuje do 24 dnů ode dne převzetí objednávky servisu sjednat s kupujícím termín servisního zásahu.

Místo servisního zásahu :

Vozidlo : u místně příslušného servisního střediska Mercedes Benz

Nástavba : v místě objednatele výjezdním vozidlem

4. Prodávající se zavazuje při servisech a při odstranění vad, nebo u dodávek náhradních dílů dodržet tyto podmínky:
  - a. ceny náhradních dílů hrazených kupujícím nesmí překročit ceny obvyklé či ceny doporučené výrobcem,
  - b. veškeré náhradní díly použité prodávajícím musí být nové originální, pokud se smluvní strany nedohodnou jinak.

## **X. Smluvní pokuty a sankce**

1. Prodávající se s kupujícím dohodli na následujících smluvních pokutách tak, že prodávající se zavazuje kupujícímu uhradit:
  - a. Smluvní pokutu za prodlení prodávajícího s dodávkou zboží kupujícímu, a to ve výši 1 000,0 Kč za každý i započatý kalendářní den prodlení ode dne sjednaného termínu dodání.
  - b. Smluvní pokutu za prodlení kupujícího s úhradou faktury, a to ve výši 1 000,0 Kč z celkové kupní ceny zboží za každý i započatý kalendářní den prodlení ode dne sjednaného termínu platby.
  - c. Smluvní pokutu v případě, že prodávající nedodrží termín nástupu na servisní zásah za každých započatých 24 hodin prodlení ve výši 500,0 Kč nebo bude-li odmítnut příslušným servisním střediskem vozidla a to písemnou formou
  - d. Smluvní pokutu v případě, že prodávající nedodrží písemně sjednaný termín dodání náhradního dílu za každých započatých 24 hodin prodlení ve výši 500,0 Kč nebo bude-li odmítnut příslušným servisním střediskem vozidla a to písemnou formou
2. Smluvní pokuta je splatná do 30 dnů po doručení oznámení o uložení smluvní pokuty kupujícímu prodávajícímu. Oznámení o uložení smluvní pokuty musí vždy obsahovat popis a časové určení události, která v souladu s uzavřenou smlouvou zakládá právo kupujícího účtovat smluvní pokutu. Oznámení musí dále obsahovat informaci o způsobu úhrady smluvní pokuty. Kupující si vyhrazuje právo na určení způsobu úhrady smluvní pokuty, a to včetně formou zápočtu proti kterékoliv splatné pohledávce prodávajícího vůči kupujícímu.
3. Pokud činností prodávajícího dojde ke způsobení škody kupujícímu nebo třetím osobám z titulu opomenutí, nedbalosti nebo neplněním podmínek vyplývajících ze zákona, technických nebo jiných norem nebo vyplývajících z uzavřené smlouvy, je prodávající povinen bez zbytečného odkladu tuto škodu odstranit a není-li to možné, tak poskytnout finanční náhradu odpovídající výši způsobené škody. Veškeré náklady s tím spojené nese prodávající.
5. Právo na zaplacení smluvní pokuty nevzniká v případech, kdy prodlení na straně prodávajícího nebo kupujícího bylo prokazatelně způsobeno vyšší mocí.

## **XI. Závěrečná ujednání**

1. Smlouva nabývá splatnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
2. Okolnosti vylučující odpovědnost za škodu jsou stanoveny § 2913 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník.
3. Veškeré skutečnosti výrobní, technické a obchodní povahy, které mají souvislost s prodávajícím nebo kupujícím a které nejsou běžně dostupné v obvyklém obchodním styku, o kterých se smluvní strana při jednání o uzavírání smluv dozví, tvoří součást

obchodního tajemství. Smluvní strana nesmí skutečnosti, se kterými se seznámí, použít pro svoji potřebu nebo je zveřejnit nebo předat třetí osobě.

4. Změny nebo dodatky k této smlouvě jsou platné pouze tehdy, jsou-li učiněny písemnou formou a odsouhlaseny smluvními stranami.
5. Smlouva je vyhotovena ve čtyřech originálních vyhotoveních, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po dvou oboustranně podepsaných vyhotoveních.
6. Oprávnění zástupci smluvních stran po přečtení textu smlouvy prohlašují, že smlouva je sepsána určitě, vážně a srozumitelně, v souladu s jejich svobodnou vůlí. Smluvní strany dále potvrzují, že si smlouvu přečetly, že byla sjednána svobodně a nebyla ujednána v tísní, ani za jinak jednostranně nevýhodných podmínek.

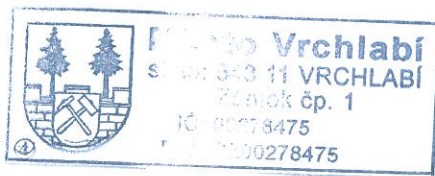
Kupující:

Ve Vrchlabí dne

**13. 10. 2014**

Prodávající:

Ve Dvoře Králové nad Labem dne 10.09.2014



## Příloha č.1 ke kupní smlouvě č. 2014/34

### Technická specifikace vozidla Canter Fuso 6S15 s nástavbou jednoramenného hákového nosiče kontejneru - 1 ks

**Model FUSO Canter Typ: 6S15 Rozvor kol: 2 500mm**

Vozidlo o celkové hmotnosti 6000 kg s homologací kategorie N1  
LAKOVÁNÍ kabina bílá

BC4	Stabilizátor přední nápravy, Stabilizátor zadní nápravy Elektronický stabilizační systém (ESP) Brzdy kotoučové na přední i zadní nápravě Brzdová soustava hydraulická dvouokruhová ABS s elektronickým rozdělovačem brzdné síly Motorová brzda	
F62	Akumulátor 12 V / 100 Ah Vyhřívaná zpětná zrcátka Elektricky ovládaná okna u řidiče a spolujezdce Kabina jednoduchá standardní, kabina sklopná, třímístná Centrální zamykání s dálkovým ovládním, imobilizer (s transponderem) Varovná kontrolka zajišťovacího mechanismu kabiny Sedadlo řidiče statické ISRI	Alternátor 14 V / 110 A
JW0	Převodovka manuální M038S5 pětistupňová Akustická výstraha při couvání Tachograf digitální zaplombovaný Palivová nádrž 80 l, ALU, uzamykatelná Automatické rozsvícení světel po startu motoru, seřizování nastavení světlometů Světlomety mlhové vpředu Omezovač rychlosti na 90 km/h Motor, R4, 107 kW/145 k, 3500/min, motor v provedení Euro 5b+ (třída III) Systém Start/Stop motoru Manuelní a automatická regenerace DPF filtru	
RM5	Palivový předfiltr s vyhřívaným odlučovačem vody Pneumatiky trakční vzadu Držák rezervního kola, jednoduchá obsluha, Rezervní kolo/rezervní ráfek Lapače nečistot přední	
VA4	Držák zrcátka prodloužený Posilovač řízení	
PTO A86	Lékárnička, výstražný trojúhelník, sada náhradních žárovek, reflexní vesta, Domontáž PTO samosvorný diferenciál Klimatizace	
STATIC	Hydraulický pohonný okruh STATIC od PTO pro nástavby , pracující za klidu Jednoramenný kloubový nosič kontejnerů <b>03-230-1000</b> Výkon 2,5 tun pro manipulaci ( <i>nakládání, odkládání, překládání a vyklápění</i> ) vhodné pro vanové kontejnery celkové délky 2 300 - 2 800 mm Vnější rozteč podélníků („IPE“100) 1060 mm Výška háku 1000 mm se zajišťovací gravitační západkou. Možnost manipulace s kontejnery o šířce 2000 m Zajišťování kontejneru hydraulické vnitřní se signalizací Ovládání mechanismu el. ovladačem na kabelu z kabiny Vnější nouzové na levé straně.	

#### 1.1.2. Traktorový nosič kontejnerů - 1 ks

Návěs na přepravu , nakládání a sklápění kontejnerů o celk.hmotnosti 7500 kg  
Zvedací a sklápěcí výkon 5 200 kg  
Automatická parkovací brzda  
Výška háku 1000 mm  
Nájezdová brzda  
Ovládání z kabiny  
Vnější rozteč podélníků 1060 mm  
Traktorový nosič kontejneru –manipulace s kontejnery o max.délce 3800 mm  
Značkový servis do 100 km



### **1.1.3. Kontejnery o objemu 6m<sup>3</sup> - uzavřené sběrné nádoby pro ruční vhoz bioodpadů - 4 ks**

Celouzavřená skříň chránící uložený odpad před povětrnostními vlivy (šikmá střecha s překrytým otvorem pro vhoz)  
Objem kontejneru 5,5 m<sup>3</sup>  
Pudorysné rozměry 2 750 x 1750 mm  
Vnější rozteč podélníků 1060 mm  
Výška háku 1000 mm  
Obdelníková vhozová dvířka velikosti 250 x 900 mm  
Počet dvířek – 4  
Vyprazdňovací dveře dvoudílné na svislých pantech se zavíráním  
Barva RAL 2004 - oranž

### **1.1.4. Kontejnery o objemu 6m<sup>3</sup> - sběrné nádoby pro převoz tříděného odpadu – 6 ks**

Kontejner na převoz tříděného odpadu a bioodpadu  
Objem kontejneru 5,5 m<sup>3</sup>  
Pudorysné rozměry 2 750 x 1750 mm  
Vnější rozteč podélníků 1060 mm  
Výška háku 1000 mm  
Obdelníková vhozová dvířka velikosti 250 x 900 mm  
Počet dvířek – 4  
Vyprazdňovací dveře dvoudílné na svislých pantech se zavíráním  
Provedení kontejneru – horní sklopná část 950 mm  
Celková výška - 1485 mm  
Háčky pro uchycení sítě nebo plachty  
Barva RAL 2004 - oranž

### **1.1.5. Kontejnery o objemu 13m<sup>3</sup> - sběrné nádoby na separované odpady a bioodpady - 2 ks**

Kontejner na převoz tříděného odpadu a bioodpadu  
Objem kontejneru 11 m<sup>3</sup>  
Pudorysné rozměry vnitřní 3 650 x 1920 mm  
Vnější rozteč podélníků 1060 mm  
Výška háku 1000 mm  
Vyprazdňovací dveře dvoudílné na svislých pantech se zavíráním  
Provedení kontejneru – horní sklopná část bočnice kolem vodorovných závěsů - ½ výšky kontejneru  
Celková výška - 1485 mm  
Háčky pro uchycení sítě nebo plachty  
Barva RAL 2004 - oranž

### **1.1.6. Kompostéry – zahradní otevřené kompostovací silo - 100 ks**

Barva černá  
Objem kompostéru  
Materiál nádoby- Regenerát HDPE